

広 報



JUNE 2010

No.585



富良野のバトントワラーたちです。PLバトン発表会でチアガールになりきってノリノリでした
(撮影者：三景スタジオ)

6

特集 P 2 - 3 中心市街地活性化への新たな一手

「フラノ・マルシェ」待望のオープン！

P 8 - 9 地域活動レポート④

環境に対する意識を持ってもらいたい。富良野河川幼魚放流の取り組み

P 14 ズームアップふらの P 16 消費生活・健康情報

P 18 暮らしの情報

編集 富良野市企画振興課

「フラノ・マルシェ」 待望のオープン!

市民や観光客で大盛況!

4月22日、ふらのまちづくり株式会社（西本伸顕代表取締役）が運営する「フラノ・マルシェ」がオープンしました。テープカット、ホオノキ（市の木）の植樹のあと、正午のサイレンを合図に開場され、初日から大勢の市民が訪れました。

オープン直後に迎えたゴールデンウィークには、好天にも恵まれ、施設周辺は観光客などで溢れんばかりの状態に。この時期には珍しく大渋滞がおき、島ノ下まで車が長く日もありました。周辺の飲食店にも多くの観光客が流れ、商店街の活性化にも大きな効果をもたらしました。連日の盛況ぶりを毎日のようにマスコミが取り上げ、市民のみなさんの期待も高まったのではないのでしょうか。

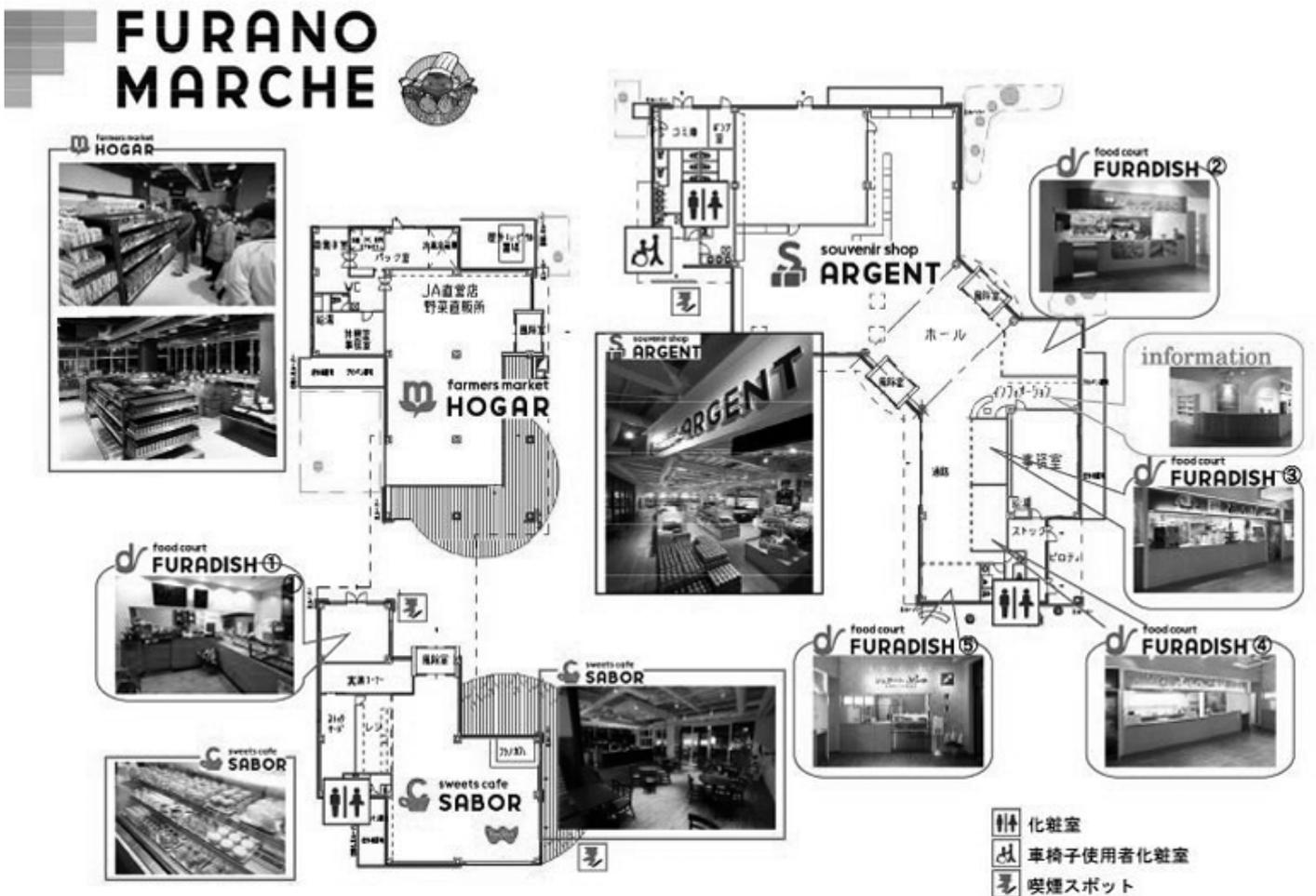
「ルーバン・フラノ」をめざして

「フラノ・マルシェ」は、駅前の「ふらっと」に続く中心市街地に賑わいを取り戻す第2の拠点です。

中心市街地活性化のための事業はこれからも続きます。ハード事業だけでなく、ソフト事業を充実させ、市民一人ひとりが「おもてなし」の心を持って、観光客に接することが大切です。

「ルーバン・フラノ」をめざして、観光客で賑わうまち、市民が歩いて用を足せる利便性に富んだ中心街を、市民のみなさんとともに作っていきたいものです。

「ルーバン」とは、「ルーラル（田舎）」と「アーバン（都会）」の合成造語です。『都会の魅力と、田園の魅力を併せ持つ、ちょっとおしゃれな田舎まち』という意味です。





ゴールデンウィークは好天にも恵まれ、マスコミ取材や多くの観光客で賑わった

「フテノ・マルシェ」の美味しいお店たち

「食」をテーマにした店舗が軒を連ね、大きく4カ所のブース(空間)に分かれています。地元食材を使った、ここでしか味わえないものもたくさんあります。

■ HOGAR (オガール)

ファーマーズマーケット「オガール」は、ふらの農協が運営する野菜の直売所。

富良野の大自然と、生産者の愛情ですくすく育った安心・安全な野菜たちが集合！

■ SABOR (サポール)

スイーツカフェ「サポール」は、まちづくり株式会社が運営する喫茶コーナー。

市内菓子店から毎日届く、作りたてのスイーツやパンが並び、シュークリームなどを作るガラス張りの実演コーナーもあります！

■ ARGENT (アルジャン)

スーパー(お土産)ショップ「アルジャン」は、富良野物産公社が運営する物産センター。

富良野の美味しいお土産が勢ぞろい！掘り出し

物もいっぱい！

■ FURADISH (フラディッシュ)

フードコート「フラディッシュ」は、市内飲食店有志5店が運営するファーストフード(短時間調理の食品)コーナー。

5店それぞれの店舗で、富良野の食材を使用したできたてのテイクアウト(持ち帰り)商品を提供します！

▶「あげいも」「コロケ」など惣菜のメニューが豊富な『キッチンふらの』

▶マルシェ限定商品「けずりいちご」がおいしいチーズ工房直営店『ジェラートふらの』

▶くま型のおやき「めんこいベア」の『ふらのっ子本舗』

▶長~い餃子「なまら棒」の『富良野とみ川』

▶「混ぜアイス」とまんじゅうの『ばすすとっぷ』

火遊びで4人の 子どもが犠牲に

4月2日に北海道厚沢部町で、車が炎上し、子ども4人が犠牲となる事故が起きました。

くわしい原因は分かかっていませんが、ライターで遊んでいて服に燃え移ったという可能性もあるようです。幼いお子さんのいるご家庭では、特に火遊びに注意をお願いします。



子どもの火遊びによる火災のうち、ライターが原因のものが半数以上のほり、かつ5歳未満の死者発生率が高いことが確認されています。

①子どもの手の届くところからライターを置かないようにしましょう。
②子どもにライターをさわらせてはいけません。

③子どもがライターで火遊びをしているのを見かけたら、すぐに注意してやめさせましょう。

④理解できる年齢になったら、子どもに火の怖さを教えるようにしましょう。



富良野消防団を 紹介します

消防団は「自らの地域は自らで守る」という郷土愛護の精神にもとづき、住民有志で組織された市町村の消防機関です。全国では約88万人の消防団員がいます。



●消防団の活動状況

消防団員は、各自の職業に従事しながら定期的に訓練を実施し、火災だけではなく各種災害が発生した際にはいち早く出動して、被害の拡大防止に活躍しています。

富良野消防団は、管轄地域ごとに5分団に分かれており、防火パレードや防火査察など地域に密着した活動を行っています。

火災時などに招集サイレンが鳴ると、各分団の庁舎に集まり、消防車で火災現場へ駆け付けます。

防火衣の色によって、消防署員と消防団員を見分けることができます。

●消防団の組織

平成22年4月1日付けで消防団の組

消費者庁と消防庁が連携し、火遊びによる火災のうち発火源がライターであるものの火災情報を収集、分析した結果は次のとおりです。

①火遊びによる火災のうち発火源がライターであるものの占める割合は約5割。
(平成11年～20年 全国・全年齢)

②平成16年から20年にかけて、政令指定都市では、火遊びによる火災のうち発火源がライターであるものが、約1300件発生し、そのうち約500件以上で行為者が12歳以下であると判明。

③製品が判明した事例では、使い捨て式が約9割。



本当に今、あなたに救急車が必要ですか？

救急車を気軽に利用する人が増えています！

緊急性がないのに、救急車を利用する人が増えています。このままでは、いつどこで起きるか予測できない突然のけがや病気になったとき、1分1秒をあらそう場面で、生命に危険がある方を待たせるかもしれません。

脳や心臓の病気、大量出血や重いやけど、骨折などで救急車の到着が遅れれば、助かる命を救えなくなる可能性があります。「限りある救急車は本当に必要な人のために！」ご協力をお願いします！

織に異動がありましたのでお知らせします。

定員 180人

平成22年4月1日現在 165人

団本部

団長 若宮 榮一(わかみや えいいち)

副団長 佐々木 修(ささき おさむ)

副団長 東谷 正(ひがしたに ただし)

第1分団 38人(管轄地域 富良野市街)

分団長 中坪 義明(なかつぼ よしあき)

第2分団 50人(管轄地域 東山地区)

分団長 幕田 俊明(まくた としあき)

第3分団 29人(管轄地域 山部地区)

分団長 長瀬 弘(ながせ ひろし)

第4分団 29人(管轄地域 麓郷地区)

分団長 千葉 健一(ちば けんいち)

第5分団 16人(管轄地域 布部地区)

分団長 磯江 敏邦(いそえ としくに)

●消防団員の募集

消防団員を募集しています。市内に在住している方が対象です。くわしくは富良野消防署へ問合せください。元氣な力を市民のために活かしてみませんか？

今後、富良野消防団の活動にご理解とご協力をお願いします。

また、市民一人ひとりの「火の用心」も忘れずをお願いします！



市民参加手続のページ



平成22年度 市民参加手続実施予定事業

情報共有と市民参加ルール条例にもとづき、今年度の市の仕事に対する市民参加手続の予定をお知らせします。実施時期になりましたら、広報・ホームページなどでお知らせしますので、ご意見をお寄せください。住んでいてよかったと思えるまちにするために、市民のみなさんの声を市の仕事に反映します。

対象区分	市の仕事の内容	仕事の概要	市民参加手続の方法			担当部署
			審議会	パブリックコメント	その他の手続	
計画・方針づくり	第5次富良野市総合計画基本構想の策定	平成23年度から概ね10カ年を目標とした市総合計画に係る基本構想の策定	4～8月	6月	意見交換会 6月頃	企画振興課
	第5次富良野市総合計画基本計画の策定	上記基本構想に基づく基本計画（平成23～27年度）を策定		1月		企画振興課
	定員適正化計画（平成23～27年度）の策定	今後5年間（平成23～27年度）の各年度ごとの部門別職員数を定める計画を策定		2月		総務課
	行政改革推進計画（平成23～27年度）の策定	最小の経費で最大の効果を上げることのできる行政組織を実現するための計画を策定	6～12月	2月		総務課
	災害時要援護者避難支援プラン（全体計画）の策定	風水害・地震等の自然災害から災害時要援護者の生命を守り、被害を最小限にとどめるよう避難支援対策に係る計画を策定	3～11月	12月		総務課
	第2次富良野市環境基本計画の策定	環境のために何をすべきか、市民や事業者、行政がそれぞれ取り組む役割を認識し、行動するための計画を策定	4～3月	1月	アンケート調査 9月	市民環境課
	富良野市健康増進計画（平成18～27年度）の中間見直し	健康増進法に基づく計画で、前期（平成18～22年度）の見直しを行ない、後期計画を策定する		2月	アンケート調査 7～11月	保健医療課
	富良野市市道橋長寿命化修繕計画	老朽化が進む市道橋の安全確保と維持管理費の平準化を目的として、計画的かつ予防的な維持管理で、橋梁の長寿命化を図る修繕計画を策定		7月		都市施設課
	東4条街区地区 地区計画	フラノ・マルシェ北側、市街地再開発事業計画を実施するための地区計画の決定			縦覧手続 4月・6月	都市建築課
	富良野市公営住宅長寿命化計画	老朽化した公営住宅の効率的な更新、予防保全的な維持管理の推進による公営住宅の長寿命化を図る計画を策定		8月		都市建築課
富良野市第6次社会教育中期計画（平成23～27年度）の策定	生涯学習、生涯スポーツ推進のための計画策定	5～12月	11月		社会教育課	

パブリックコメント手続の実施予告

●第5次富良野市総合計画に係る基本構想（原案）について

意見募集期間 6月15日(火)～7月5日(月)

内容の詳細については、6月15日発行の広報ふうらのお知らせ版に掲載します。

縦覧手続の実施予告

●東4条街区地区 第一種市街地再開発事業 都市計画（案）について

東4条街区地区 地区計画（案）について

意見募集期間 6月15日(火)～7月5日(月)

内容の詳細については、6月15日発行の広報ふうらのお知らせ版に掲載します。



問企画振興課 ☎ 39 - 2304

藍綬褒章

北海道町内会連合会副会長
赤塚 健 さん

緑町地域の町内会長をはじめ、市、上川管内、道の町内会組織や関連の要職につき、長年にわたり地域の活性化、防災、福祉などを推進された功績が認められ受章されました。



瑞宝双光章

山本 弘和 さん

昭和31年に山部村消防団に入団以来、53年間にわたり市民を火災から守る消防行政に携わり、消防団団長などの要職につき重責を全うされた功績などが認められ受章されました。(春の叙勲)



瑞宝単光章

小谷田 祐治 さん

昭和34年に麓郷消防団に入団以来、50年間にわたり市民を火災から守る消防行政に携わり、消防団副団長などの要職につき重責を全うされた功績などが認められ受章されました。(春の叙勲)



瑞宝単光章

高橋 豊 さん

昭和40年に富良野町消防本部に採用以来、消防職員として41年間にわたり市民を火災から守る消防行政に携わり、職責を全うされた功績などが認められ受章されました。(危険業務従事者叙勲)



旭日小綬章

富良野市名誉市民
倉本 聰 さん

富良野市名誉市民である倉本聰さんが、このたび平成22年春の叙勲で芸術文化功勞として旭日小綬章を受章されました。

倉本さんは東京に生まれ、東京大学卒業後ニッポン放送に入社。在職中よりシナリオを書き始め、同社を退社後シナリオ作家として、数々のテレビドラマ、映画のシナリオを手がけられました。

昭和52年に下御料の文化村に移住され、富良野の自然を背景に家族の絆を描いたテレビドラマ「北の国から」を執筆されました。昭和56年フジテレビで放送され、「北の国から2002遺言」まで、国民的ドラマとして支持を受け、富良野の知名度を全国的に高め、富良野の発展に大きく貢献されました。

昭和59年には、西布礼別に俳優・脚本家を養成する「富良野塾」を設立。今年3月の閉塾までには、多くの卒塾生が脚本家、役者として東京などで活躍される一方、富良野に定住された卒塾生が劇団を設立し、「富良野演劇工場」や市民劇団を誕生させるきっかけとなりました。

また、平成17年には、閉鎖されたゴルフコースを人間にとって最も大切な空気と水の源である自然の森に還そうと、NPO法人C・C・C富良野自然塾を開設して塾長に就任され、富良野の大自然のフィールドのなかで、環境教育に取り組まれています。



撮影：堀 和宏



市民幼魚放流会で、空知川にアメマスの幼魚を放流する親子

環境に対する意識を持ってもらいたい。富良野河川幼魚放流の取り組み

■空知川に魚を育む会

雪解け水で、水かさの増した空知川。春の暖かな陽気とともに、水の中の生き物たちが活発に活動し始めた5月下旬、快晴の中、布部大橋のもとで、今年28回目を迎える「市民幼魚放流会」が開催され、市内の親子ら80人ほどが参加しました。参加者の中には、生きている魚を初めて見る子もいて、なかなか魚に触れない様子でしたが、一方、慣れた子どもたちは、幼魚にまぎれた大きな成魚に歓声を上げ、楽しみながら魚を放流していました。

この取り組みを行っているのは、「空知川に魚を育む会（佐藤邦昌会長）」のみなさん。27年前に自然保護の啓蒙と豊かな自然環境を観光に活用するため富良野市が始めた事業に協力しようと市内の「釣り会」を中心とする市民の有志が、育む会を発足し、現在、市と協働でこの市民幼魚放流会を実施しています。育む会では、空知川での放流のほかにも、勇振川・布部川・布礼別川・ベベルイ川・西達布川でも行っており、計6河川、約20カ所です。3万匹の幼魚を放流しています。また、5年前からは、幼魚だけでなく、発眼卵を着床させる取り組みも

春の地域環境美化運動の一環として、例年多くの会員が清掃活動に参加する西麻町町内会（小野寺 明会長）。

この春も、ごみ拾い、草取り、側溝のふた取り替えなどの作業に56人が参加。農協と連携し、農業体験者滞在施設から農業ヘルパーも6人が参加しました。トラックを提供してくれたり、現役時代の技術を活かして曲がった鉄ぶたを直してくれる方もいて、思い思いにできる限りの奉仕をします。

1時間半ほどの作業後は、2歳児から90歳のお年寄りまで、ジンギスカンを囲んでの交流会。楽しい時間はあっという間に過ぎました。初めて参加した方から「たくさんの方で作業し、みんな交流する。こんな良いことはありません。子どもたちも作業風景を見せることもとても良いこと」との声も聞かれ、小野寺会長もホッと胸をなでおろします。

町内会行事の参加者といえ、75歳前後の方が大半で、「腰が痛い」などの声も多く聞かれています。それで



一斉清掃をする西麻町町内会会員のみなさん

日頃からの声かけや顔合わせで安心な暮らしを守りたい

■西麻町町内会■

富良野に 移る

38

ばんない かずみ 伴内 和美さん

桂木町

富良野の自然は最高！なかでも冬の青空は最上級！



地元のお客さまとのふれあいを大切にし、観光のお役にもたてたら嬉しいと話す伴内さん

行っています。
この取り組みを支えているのは、地元の布部小中学校の先生方、そして児童のみならず、毎年、学校の行事として取り組んでいます。
今回、初めて参加した布部の佐藤さん親子は、「子どもた

ちは楽しんでいたり、とても良い経験になったと思います。これからもぜひ参加したいです」とこの取り組みに満足した様子。
育む会の佐藤会長は、「この取り組みをきっかけに、自然環境を見直してもらいたい。

そして、市民一人ひとりが日々の生活の中で、少しでも環境に対する意識を持って生活を送っていただければ」と話します。柔らかな口調の中に、20年以上、地道な活動を行ってきた自負と環境保全に対する強い思いを感じました。

も麻町地区では、それぞれの町内会での取り組みに加えて、『麻町サロン』や『東小守ルンジャー』などの福祉や防犯の活動が活発で、西麻町町内会からもさまざまな立場で積極的に協力しています。
民生委員でもある小野寺会

長は、「サロンのスタッフを中心に、日頃から声かけや顔合わせなどを行っています。今後は、さらに協力スタッフを募り、網の目のような見守り体制で安心な地域を作りたいです」と話してくれました。

この春から、ふらのバス(株)初の女性ドライバーとしてバスを運転しているのは伴内和美さん。新潟での公務員(公立学校実習助手)生活に終止符を打ち、4月から富良野へ移住してきました。
「小学生のとき北海道から来た女の子が太陽のようにキラキラして、その転校生とは思えない明るさに惹かれました」と話す伴内さんは、この

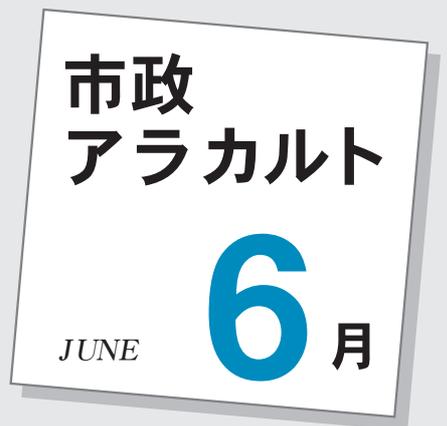
ことをきっかけに北海道を意識するようになり、北海道の魅力にはまっています。
就職後は、趣味の旅行で北海道を何周かするうち、旭川・美瑛・富良野の落ち着く感じが気に入り、なんと新潟・北海道を約130往復もしたそうです。誕生日の自分へのご褒美、心の整理、気持ちを落ち着けるため…。年々来る回数が増えていきました。

さすがに、「これは住んだほうがいいのか」と思い始め、昨年8月、富良野市のホームページを何気なく検索。市企画振興課の移住相談窓口を見つけメールをしました。やりとりを続けるなかで、移住計画は本格化。仕事を探しますが、持っている資格では転職も難しく、何か資格を取得しようと模索します。

この間も趣味の旅行を欠かさなかつた伴内さんは、平成20年秋から21年末までに路線バス「ラベンダー号」に158回も乗車。環境と調和した社会づくりに貢献しているふらのバスで働いたら幸せだなあ」と思い、大型二種免許の取得を決意します。
みごと免許を取得し、ほぼ移住への環境が整ったところで、今年の初詣は富良野神社へ。新しいことへの挑戦が幸運をつかむきっかけになる」というおみくじの言葉と自分

の強運を信じて、長年勤めた公務員を辞めました。「ご縁あつて、ふらのバスで尊敬できる運転手さんたちと仕事ができることはとても幸せです。さまざまな人との出会いもあり、富良野移住計画は私にとってプラスになることがとても多かつたです」と明るく振り返る伴内さん。ふらのバス(株)に就職した現在も、経験豊かな先輩たちが運転する「ラベンダー号」に乗り疲れるとるのが休日の過ごし方です。

ロックバンド「安全地帯」のツアーパンフレットに使われていた旭川空港や十勝岳連峰を自分の目で見たかったという夢もかない、今はもう富良野の住民。新潟も大好きですが、冬の青空の分だけ富良野が上。運転技術を極めて、ラベンダー号を運転できるようにがんばります」と富良野の魅力と今後の目標を話してくれました。



平成22年度から75歳以上
で通院中の方も市で行う
健診を受けられます

これまで、75歳以上の後期高齢者医療に加入している方の健康診査は、「通院していない方」としていましたが、平成22年度から、高血圧症・脂質異常症・糖尿病などで治療中の方も、特定健診・健康診査(集団検診)が無料で受診できるようになりました。

なお健診は申し込みが必要です。生活保護世帯・住民税非課税世帯の方は、がん検診(胃・肺・大腸のみ)の料金が無料になります。申し込みのときに申し出てください。

特定健診(国保加入者30歳以上) 無料
健康診査(後期高齢者医療加入者) 無料
胃がん検診(40歳~79歳) 1500円

肺がん検診(40歳以上) 5000円
(喀痰検査対象者は別途5000円)
大腸がん検診(40歳以上) 1000円
前立腺がん検診(50歳以上男性) 1000円

日程	会場
7月11日(日)・12日(月)	保健センター
7月13日(火)	山部福祉センター
7月19日(月)・20日(火)	保健センター
7月21日(水)	勤労青少年ホーム
11月14日(日)・15日(月)	保健センター
11月16日(火)	東山支所
11月17日(水)	山部福祉センター
11月18日(木)~21日(日)	保健センター

問 後期高齢者医療担当
保健医療課課給付係 39 2310

問 健康診査申込み・問合せ担当
保健医療課総合健診係 39 2200

市有財産を「官公庁オークション」で販売します

不用物品の一般競争入札を、6月1日から(株)ヤフー・ジャパンの官公庁オークションで行います。くわしくは、公示・市のホームページなどをご覧ください。

問 財政課管財係 39 2306

陸上自衛隊上富良野演習場の現状などについてお知らせします

上富良野演習場では、実弾射撃訓練などが行われています。地域のみなさんが誤って演習場内に立ち入られることのないよう、現在の演習場の範囲などについて、お知らせします。

保安用地を取得してきた理由
射程距離の長い迫撃砲の実弾射撃訓練も行われているため、安全性向上の観点から、平成7年度以降保安用地を取得しています。

保安用地取得の規模
平成7~21年度 718㌥
平成22年度 林野庁と調整中
現在の上富良野演習場の範囲
図の太線で囲まれた範囲です。

安全対策
演習場内に許可なく立ち入ることは禁止されています。

- ▶ 実弾射撃訓練などの際には、要所に警戒要員を配置しています。
- ▶ 演習場の保安用地に通じるベベルイ林道の入口に「立入禁止」の看板を設置しています。
- ▶ 陸上自衛隊上富良野駐屯地では、演習場の点検などを行い、必要に応じて看板の設置や市民のみなさんへの広報などを行います。

陸上自衛隊上富良野演習場及び関係市町等位置図



問 陸上自衛隊上富良野駐屯地 39 0167-45-3101
富良野市役所企画振興課 39 0167-39-2304

プロジェクト ニュース

「市税等収納対策プロジェクト」 からのお知らせ

「市税等収納対策プロジェクト」とは、平成18年度に市役所内に設置された組織で、未収金対策を行っています。副市長を本部長とし、税務課、都市建設課、上下水道課、保健医療課、子ども未来課などの職員で構成されています。

今月の納税

納付期限 6月30日(水)
口座引き落とし日も同日です。
対象税目
市・道民税 第1期

税金の納め忘れはありませんか？

5月から平成22年度の納税
通知書が發送されています。
軽自動車税及び固定資産税
第1期分は、5月31日が納期
限でしたが、納



め忘れはありま
せんか？期限ま
でに納付がで
きない場合は、
税務課へお早

相談ください。

口座振替の利用を

市では、市税などの納付に
ついて、口座振替の利用を推
進しており、市税では半数近
い方が利用しています。安心
・確実・便利な口座振替を利用
ください。

口座振替の申し込みは、納
税通知書に同封されている
『口座振替依頼書』(ハガキ)
に必要事項を記入し、ポスト
へ投函してください。また、
市内の金融機関や市役所、山
部・東山支所窓口でも手続き
ができます。窓口へは通帳・
通帳届出印・納税通知書を持
参ください。
申し込みは随時受け付けて
いますが、登録作業に約2週
間かかりますので、手続きは
お早めにお願います。

【問い合わせ先】

税金・保険料(税務課/市税等
収納対策プロジェクト事務局)
☎39・2302
公営住宅使用料(都市建築課)
☎39・2316
上下水道料金(上下水道課)
☎39・2317
保育料(子ども未来課)
☎39・2223

税の豆知識

『市・道民税(しどうみんぜい)』 ＝住民税(じゅうみんぜい)』

市・道民税(住民税)とは

一般的に「住民税」と呼ばれ、
お住まいの市町村及び道府県か
ら課税されます。また、「個人」と
「法人」に分かれており、「個人」
は一定の所得があると課税され、
市町村で道府県民税まで徴収し
ますが、「法人」については、道
民税分は北海道へ直接申告・納
付となります。

今回は、みなさんに一番身近
な「個人」住民税の課税につい
て説明していきます。

●賦課期日等

その年の1月1日現在住民票
がある市町村から、1年分が課
税されます。(一部例外あり)

●税額について

住民税には、一定額以上の所
得がある方に課税される「均等
割」(4000円)と、所得額が



65歳以上の方
で制度に該当
される方は、
年金から住民
税を天引きす
る制度「年金

から各種控除額を差し引いた金額
に税率(10%)をかけた「所得
割」があります。これらは、市
町村民税と道府県民税に区分さ
れますが、納付の際には合算さ
れた金額をお支払いいただくこ
ととなります。

●納付方法

給与所得の場合、勤務先で毎
月の給与から天引きにより納付
する方法を「特別徴収」といい、
農業などの自営業者や季節雇用
者など、納税通知書により自分
で納付する方法を「普通徴収」
といいます。普通徴収は年間課
税額を3回で納付することとな
ります。また、平成21年度より

特別徴収」が開始されています。
●課税額の計算方法
確定申告や市町村への申告書
勤務先からの給与支払報告書が
基本的な課税資料となりますが、
所得税と住民税では控除額が異
なります。そのため、所得税が
非課税の場合でも住民税が課税
される場合もあります。

また、障がい者や寡婦、未成
年者で独身の方については、一
定の所得まで非課税となるよう
なっています。

所得税と住民税の控除額の違い(例)

控除の種類	所得税	住民税
基礎控除	38万円	33万円
一般扶養控除	38万円	33万円

障がい者、寡婦などの方は、所得額
が125万円以下の場合、住民税は非課
税となります。

●その他

毎年、国の税制改正により計
算方法などについて見直しがさ
れています。
くわしくは、税務課市民税係
まで問い合わせください。

☎39 2302

問合せ

こども手当制度・乳幼児等医療費助成制度・
ひとり親家庭等医療費助成制度・重度心身障
害者医療費助成制度

.....保健医療課（市役所3番窓口）
☎ 39-2310

児童扶養手当制度

.....こども未来課 ☎ 39-2223

特別児童扶養手当・障害児福祉手当制度

.....福祉課 ☎ 39-2211

を受けた場合、または社会福祉施設などに入所し
ている場合は支給されません)

□支給額（平成22年度）

1人につき月額14,380円

□支給制限

本人・配偶者及び扶養義務者に一定額以上の所
得がある場合は支給されません。

■ ■ 乳幼児等医療費助成制度 ■ ■

□対象者

- ① 小学校就学前までの乳幼児の入院費、通院費な
ど（6歳に到達する日以後の最初の3月31日まで）
- ② 小学生の入院費、訪問看護費（満12歳に到達す
る日以後の最初の3月31日まで）

□手続きに必要なもの

印鑑、健康保険証

生計中心の方が一定額
以上の所得がある場合は助
成されません。



□自己負担

3歳到達月までの方、3歳以上の方で住民税非
課税世帯 自己負担なし

3歳以上の方で住民税課税世帯 医療費の1割
負担

富良野沿線以外の医療機関を受診した場合は、
償還払いとなりますので、払い戻しの手続きをし
てください。

■ ■ ひとり親家庭等医療費助成制度 ■ ■

□対象者

ひとり親家庭（母子家庭・父子家庭）で18歳未

満の子を扶養・監護または18歳以上20歳未満（学
生の場合は在学証明書が必要）の未就労の子を扶
養している母親または父親と子。ただし、母親ま
たは父親は入院のみ助成。

□手続きに必要なもの

印鑑、健康保険証

生計中心の方が一定額
以上の所得がある場合は助
成されません。

□自己負担

住民税非課税世帯 自己負担なし

住民税課税世帯 医療費の1割負担



■ ■ 重度心身障害者医療費助成制度 ■ ■

□対象者

- ① 身体に障がいのある方で、1～3級（ただし3
級にあつては、心臓、じん臓、呼吸器、ぼうこう、
直腸、小腸、またはヒト免疫不全ウイルスによる
免疫の機能並びに肝臓の機能の障がいに限る）の
身体障害者手帳をお持ちの方
- ② 心身障がい者で療育手帳A判定、または医師に
よる診断書で重度と診断された方
- ③ 精神障害者保健福祉手帳1級を交付されている
方（通院のみ助成）

□手続きに必要なもの

印鑑、健康保険証、身体障害者手帳または療育
手帳、診断書、精神障害者保健福祉手帳
生計中心の方が一定額以上の所得がある場合
は助成されません。

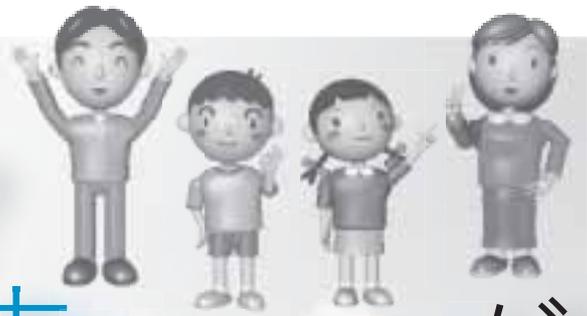
□自己負担

住民税非課税世帯 自己負担なし

住民税課税世帯 医療費の1割負担

ご存知ですか？

こんな子育て支援制度があります！！



■ ■ こども手当制度 ■ ■

□対象者

中学3年までの児童（満15歳到達後最初の3月31日までの間にある児童）を養育している方。

□支給額（平成22年度）

子ども一人につき 月額13,000円

□支給月

原則2・6・10月に前月分までが支給されます。
公務員の方は勤務先から支給されます。

□手続きに必要なもの

印鑑、健康保険証、請求者名義の金融機関口座番号

■ ■ 児童扶養手当制度 ■ ■

□対象者

父母の離婚などにより父親と生計をともしない児童の母、あるいは母に代わってその児童を養育している方

児童とは18歳に達する日以後、最初の3月31日（18歳の年度末）までにある児童をいいます。ただし、心身におおむね中度以上の障がい（特別児童扶養手当2級と同じ程度以上の障がい）がある場合は20歳未満とします。

- ① 父母が離婚した後、父と生計を同じくしていない児童
- ② 父が死亡した児童
- ③ 父が重度の障がい（国民年金の障害等級1級程度）のある児童
- ④ 父の生死が明らかでない児童
- ⑤ 父から引き続き1年以上遺棄されている児童
- ⑥ 父が引き続き1年以上拘禁されている児童

⑦ 母が婚姻によらないで生まれた児童

⑧ 父母とも不明である児童

□支給額（平成22年度）

全部支給 児童1人の場合 月額41,720円
（2人目5,000円、3人目から3,000円ずつ加算）

□支給制限

本人及び扶養義務者の前年の所得が一定額以上あるときは、手当の支給が制限されます。

■ ■ 特別児童扶養手当制度 ■ ■

□対象者

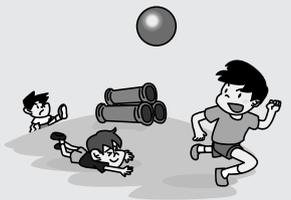
身体や精神に重度の障がいのある児童の父もしくは母、または父母に代わって児童を養育している方。

□支給額（平成22年度）

- 1級 月額50,750円
- 2級 月額33,800円

□次の場合は手当を受けることができません
児童が……

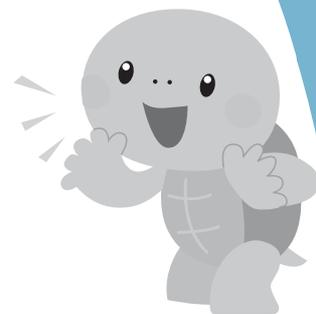
- ① 日本国内に住所がないとき
- ② 障がいを支給事由とする公的年金を受けられるとき
- ③ 児童福祉施設などに入所しているとき
父、母または養育者が……
日本国内に住所がないとき



■ ■ 障害児福祉手当制度 ■ ■

□対象者

日常生活で常時介護を必要とする20歳未満の在宅の重度障がい児（障がいを事由とする年金など



自 然に親しむ集いが5月15日、鳥沼公園で開催され、晴天のなか市民40人が参加しました。小鳥や植物の鑑賞を楽しみ、鳥沼の自然を感じながら、自然とどう向き合うべきかを考える機会となりました。偶然に発見した大きなミドリガメ(ミシシippアカミミガメ)に子どもたちは大興奮。外来種は生態系に影響を与える可能性が高いため捕獲し、参加者の一人が飼育することとなりました。



鳥沼から自然を学ぶ。春の自然観察会

看 護専門学校の学生が5月6日、市内7カ所の医療・福祉施設を訪れ、交流をしました。看護の日(5月12日)にちなんで例年この時期に行っている学校行事です。北の峯ハイツでは、「東京ブギウギ」「きよしのズンドコ節」でラインダンスを披露し、最後にみんなで「ふるさと」を合唱しました。入所者からは自然と笑顔がこぼれ、なかには感動して涙を流す人もいました。



看護学生が医療・福祉施設で親しく交流

ゴールデンウィークの締めくくりは図書館で 読書に親しむイベントに親子の笑顔

「こどもの図書館まつり」を開催

図書館のボランティアを中心とした実行委員会が、5月8日に「こどもの図書館まつり」を開催し、多くの市民が図書館を訪れました。

1日体験図書館員の子もたち、窓口に来たお客さんに笑顔で対応する姿が印象的でした。

絵本の読み聞かせや工作教室、こども映画会などの楽しいイベントが行われるなか、

また、市立富良野図書館は、このような活動などが評価され、先日文部科学大臣表彰を受けました。



上富良野町

2010 商工フェスティバル

占い漫談や歌謡ショーなど、大人も子どもも楽しめるイベントがたくさんありますので、ご家族やお友だちと一緒に来てみませんか。

と き 6月27日回

11時30分～20時00分

ところ セントラルプラザ中央コミュニティ広場

内容 うまいものコーナー売店や、餅まき、ピアガーデン、子どもイベントコーナー、抽選会など
問上富良野町商工会 ☎45 2191

中富良野町

北星山観光リフト

6月26日(土) オープン(予定)

町のシンボル北星山町営ラベンダー園。観光リフトで花畑を眺めながら登り、頂上の展望台から富良野盆地の田園風景や十勝岳連峰の大パノラマを楽しみませんか。

往復料金 大人 300円

こども 200円

問産業建設課 ☎44 2123



南富良野町

「なんぶエゾカツカレー」

「なんぶエゾカツカレー」は、町内で衛生駆除された「安全・安心」なエゾシカ肉を使用した「エゾカツ(エゾ風カツレツ)」を乗せたカレーです。町特産のくまささ茶が、価格950円(税込)。

町内の飲食店で提供していますので、ぜひご賞味ください。

問なんぶエゾカツカレー推進協議会(町商工会) ☎52 2605

占冠村

雲海テラスを
体感してみませんか？

凜とした空気の中で、視界いっぱい広がる幻想的な雲海を眺めながら、優雅なカフェタイムを。

トマムの朝。ゴンドラで向かうテラスには、この世のものとは思えない雄大なロケーションが待っています。

問占冠村観光協会 ☎39 8010

ZOOM UP まちのできごと FURANO



オリンピック金メダリストが柔道教室に

スポーツセンター横で改修工事を進めていたサブアリーナ(旧屋内水泳プール)が4月1日にオープンしました。4月24日のオープン記念式には、オリンピック金メダリストの上野雅恵さんを招き、柔道教室が開かれました。「勝つことがすべてではありません。感謝や思いやりの心も同時に養ってください」と熱く語った上野さん。最後に金メダルを披露し、子どもたちと近しく交流しました。



元プロ野球選手の指導でレベルアップ

日本ハムファイターズのフィールドクラブ少年野球教室が、5月4日に市民野球場で行われ、沿線の少年野球チームから小学6年生54人が参加しました。元プロ野球選手の池田さん、立石さん、牧谷さんの3人から、ベースランニング、キャッチボールなどの基本的な技術指導や、「道具を大切に」など精神面の指導を受け、子どもたちは真剣なまなざしで練習に取り組んでいました。

わたしの美術館



「オリジナル キャラ弁」

山本ゆみさん
(麓郷)

かれこれ2年、作ってはブログにアップしてきたキャラ弁。毎日子どものおべんとうづくり楽しんでいます

「わたしの美術館」では、みなさんの作品(絵・手芸・工作など)を募集しています。自薦・他薦は問いませんので、たくさんの応募をお待ちしています。応募、問い合わせは…企画振興課 ☎39 2304

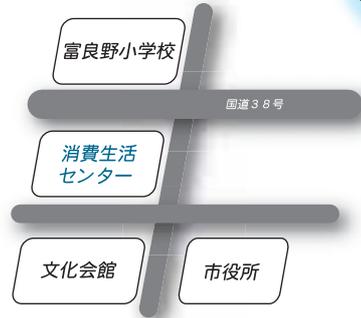
消費生活センター

消費者相談 Q & A

ネットショッピング (20代 女性)

Q インターネットショッピングで掃除機を購入しました。機能が多種にわたり、使い勝手も良いと表示があり、また商品の一部に傷があるためたいへん安くなっていました。しかし、掃除機が届き実際に手にしてみると、重たいし機能が複雑でとても使いづらいことがわかりました。商品が届いてから一週間以内です。クーリング・オフできるでしょうか。

A インターネットショッピングは通信販売に当たりますのでクーリング・オフはできません。掃除機の購入時に表示された購入条件のなかに返品に関する特約があればその内容にそって返品ができますので内容を確認するよう説明しました。また「返品不可」と書かれていれば、基本的にイメージ違いなどの理由での返品はできませんが、欠かん品などの場合は交換を求めることが可能です。平成21年12月に特定商取引に関する法律が改正され通信販売は返品に係わる事項を記載することが義務づけられました。従って返品の記事がない場合は商品受領日から8日以内に、送料消費者負担で返品が可能です。ネットショッピングは自宅にいながら買い物ができるたいへん便利ですが、反面、トラブルの原因にもなっています。困ったなと思ったら消費生活センターへ相談ください。



消費者相談・ダイヤル交換市は

富良野市消費生活センター
若松町17番1号 ☎39 1166

月～金 午前10時～午後4時

クーリング・オフ葉書は富良野郵便局、若葉郵便局、各支所にも置いてあります。

登録は随時受付けています。
登録期間は6カ月です。

ダイヤル交換市

- 譲ります**
- スキーウェア (男性用) ● 水槽 (30ℓ)
 - 冷蔵庫 (90ℓ) ● 足ふみ紡毛機
 - 組ひも丸台 ● 組ひも角台 ● 学習机
 - イス ● 男子学生服 (160A) ● 緑峰高男子制服 (170A)
 - ワープロ ● エレクターン ● 本棚 ● 電話機 (子機付)
- 譲ってください**
- FF式ストープ ● 携帯用ラジオ ● 使用済こいのぼり ● 50ccスクーター ● 車のおもちゃ (トミカ) ● おままごとセット ● LPガスコンロ ● 和太鼓 ● 卓球台 ● ちゃぶ台 ● 自転車 (補助輪付) ● 月の満ち欠けカレンダー

消費生活センターと山部支所、東山支所に「衣類回収ボックス」が設置されています。不要になった衣類 (綿50%以上のもの) の回収にご協力ください。

寄付 ありがとうございます

富良野市へ

六花亭商事株式会社

ブロンズ像 1体

タイトル「DAY」

彫刻家 坂東 優 作



ごみQ & A

Q 工作の材料に使用したペットボトルを収集日に出したら「警告シール」が貼られ、ごみステーションに残されました。このようなペットボトルは何ごみに出せば良いのですか？

A 工作などで切ったり、着色したりしたペットボトルは固形燃料ごみに入れてください。

Q 枝・草類は、どのように出したら良いのですか？

A 枯葉や草・小枝は乾燥させてから透明袋に入れてください。枝は、1メートル×30センチ以内にして、荒縄や麻ひもなどで縛ってください。枝類は、ボイラーの燃料に、草類は堆肥化し農地に利用します。

ごみの分別で迷ったときは、「ごみの分け方・出し方ガイドブック (ピンク色の本)」に掲載してあるごみ分別辞典が便利です。

分別に迷ったら、市民環境課(☎39 - 2308)へ

どこへ行くにも、
二人はいっしょ
左から

保岡 ^{ゆずき} 柚光さん(4歳)

^{まさし} 柁志さん(2歳) 西町



わんぱくざかり

わたしたち、音楽大好き
仲よし姉妹です

左から

^{ともみ} 渡辺 智水さん(7歳)

^{ゆうみ} 結心さん(1歳)

花園町



お子さんの写真を募集しています！

応募は、住所 氏名 電話番号 お子さんの名前(ふりがな)と年齢 簡単なコメントを添えて、持参・郵送・メールのいずれかの方法で「広報ふらの」までお寄せください。(メールアドレス kikaku-ka@city.furano.hokkaido.jp)

健康情報

Health Information

・ ・ ・ 4月号のつづき
③ 耳の症状「発作性の回轉性めまい」

回轉性めまいを起こす疾患は多岐にわたります。発作的に起こるため、かなり不安になると思いますが、まずは横になって安静にしてください。中枢性障害によるめまいと内耳性めまい

その時に今までに経験したことのないような頭痛を感じたり、意識が薄れていく・体の麻痺(特に片側の手足の麻痺)・顔の知覚の低下などの症状を伴う場合には、中枢性障害(脳血管障害)の一症状としてのめまいの場合が多く、脳神経外科などの救急外来を受診する必要があります。これ以外の内耳が原因で起こるめまいでも、吐気・嘔吐などが強い場合には救急外来を受診して点滴治療を行うことである程度の症状改善が期待できます。

内耳性めまいの診断について
① じつとしていても持続的に回るめまいで、
・ 耳鳴りや難聴など他の耳の症状があるもの
・ メニエール

富良野医師会 理事 林 浩 先生

●耳鼻咽喉科の救急疾患について②

病・外リンパ瘻・突発性難聴など

・めまい以外の症状が強くないとき 前庭神経炎など
② じつとしていると止まるが体(頭)を動かすと回るめまいで、

・生じためまいが1分以内の短時間で収まるもの 良性発作性頭位めまい症・前庭機能障害など
・立ちくらみのように起立時に「ふわ〜」とするもの 起立性調節障害など

強い頭痛や、体の麻痺・顔の知覚の低下・吐気・嘔吐などの症状が強い場合には・・・

救急外来を受診

それ以外の内耳性と思われるめまいの場合には・・・

一晩経過を見て翌日受診

不安になったら、救急外来に電話相談してみてください。



くらし

総合市民相談

ひとりで悩まず、考え込まず相談しましょう。秘密は厳守します。

とき 6月10日(木)

午後1時～4時

ところ 市役所大会議室

内容 多重債務・離婚・行政相談・交通事故・雇用・セクハラ・人権・いじめなど

なお、市では旭川弁護士会へ依頼し、無料法律相談(毎月第2日曜日、要予約)も行っていきますのでご利用ください。

問市民環境課

☎ 39 2301

夏季の山岳遭難事故防止について

山の雪解けとともに登山やハイキングなどで、山に出かける機会が多くなります。山岳遭難事故を防ぐために、次の点に注意しましょう。

十分な装備とゆとりのある計画を立て、自分の体力や技量に合わせましょう。

登山計画書を作成し、最寄りの警察署や交番、駐在所に提出しましょう。また、家族や職場にも渡しておきましょう。

経験者を含む複数での登山に努めましょう。

入山前には必ず気象情報を

図書館だより

開館時間 火～金曜日 午前10時～午後6時
土・日曜日 午前9時～午後5時

2階展示ホール
6月4日(金)まで 第43回富良野高校合同展
(写真部・書道部・茶道部・美術部)
6月8日(火)～20日(日)
グループSOYO風 絵画展
6月26日(土)～7月3日(土)
満月倶楽部書道研究会 書道展

2階多目的ホール
6月12日(土)午前10時30分 おはなし会
6月19日(土)午前10時30分 英語のおはなし会
1階おはなしコーナー
毎週水曜日午後3時 どんぐりおはなし会

6月の休館日 毎週月曜日・25日(金)

問図書館 ☎ 22 - 3005



なまら楽しい!!
北海道辞典
千石 涼太郎
愛国駅から幸福駅行き
の切符で幸せになった人
はいるのか?旭川ラーメン
は醤油味限定?北海道
民の基礎知識をユーモア
をまじえながら、50音順
に楽しく紹介する。

今月の注目の本

薬物、ダメ。ゼッタイ。
薬物乱用の防止

確認し、天候が悪化しそうな場合は、登山を控えましょう。ヒグマとの遭遇を避けるために、鈴などの音の出るものを携帯しましょう。

問富良野警察署

☎ 22 0110

特定計量器定期検査のお知らせ

勢が続いています。大麻草が生えているのを見つけたら、大麻草の群生地を知っている方は、警察への通報をお願いします。

問富良野警察署

☎ 22 0110

覚せい剤や大麻事犯の検挙人員が全国、全道ともに増加の傾向にあり、特に道内では野生大麻の採取事犯が後を絶ちません。さらに若年層を中心に大麻汚染が拡大している傾向にあり、極めて深刻な情

期間 6月28日(月)～30日(水)
内容 能力1t以下のはかりや分銅、おもりを取引や証明に使用する方を対象に、北海道計量検定所旭川支所が定期検査を実施します。対象者は必ず受検が必要となりますので商工観光課まで電話で申し込みください。ただし、次

の状況にあるものは検査対象外となります。

①各種製造業及び加工業で材料調査及び社内管理用のみに使用されているはかり

②農家などで使用している目安用（計量後、一度農協などに集荷し農協などの名称で販売される）のはかり

③病院などで使用される患者の自己管理用の体重計

④学校、病院などで使用される栄養管理用のはかり

関商工観光課
☎39 2312

7月は不正軽油防止強化期間です

上川総合振興局では、公共工事現場のほか、会社などを訪問してダンプなどの燃料採取調査を実施します。また、ガソリンスタンドや燃料店を訪問し、不審な配送が行われていないか確認調査も実施します。不正軽油は、悪質な脱税行為というだけでなく、環境汚染などさまざまな被害をもたらす重大な犯罪です。「売らない」「買わない」「使わない」をスローガンに不正軽油の撲滅に向けた取り締まりを一層強化します。

不正軽油を追放するため、次のような情報があればお知らせください。

催し

ダンプ・トラックの燃料に灯油や重油を使っている。倉庫や納屋など、不審な場所にタンクローリーが出入りしている。

『不正軽油ストップ110番』
☎0120 971 191
関上川総合振興局地域政策部課税課
☎0166 46 5929

**富良野GROU P
ロングラン公演『帰国』**

作・演出 倉本 聰
出演 富良野GROU P
特別出演 梨本 謙次郎
期間 6月27日(日)～7月24日(土)
ところ 富良野演劇工場
料金 3000円(当日3500円)
チケット絶賛発売中
関富良野演劇工場
☎39 0333

**ふらのクリエーターズ
マーケット**

北海道を中心に全国から100組の作家が集まるイベントです。富良野の自然の中で友人や家族でモノづくり体験、お気に入りの1点を探して、作家さんたちと会話を楽しんでみませんか。

とき 6月26日(土)・27日(日)
午前10時～午後5時(両日)
ところ 生涯学習センター
入場無料
関実行委員会事務局
☎42 2407

第18回森づくりの集い

富良野自然塾では、閉鎖されたゴルフ場を森にかえすために、芝をはがし植樹を行っています。この富良野の森づくりの取り組みに、市民の参加をいただく「森づくりの集い」を次のとおり開催しますので、お気軽に参加ください。

とき 6月20日(日)午前10時～

ところ 富良野自然塾フィールド内
集合 午前9時50分 富良野プリンスホテル(本館)玄関前
参加料 無料
持ち物 軍手・飲料水など
服装 作業のできる服装
小雨決行です。苗木の準備がありますので、前日までに申し込みください。

関C・C・C富良野自然塾
☎22 4019

富良野岳山開き登山会

山々の雪どけも進み、登山シーズンとなりました。山開きも兼ね、市民登山会を開催します。

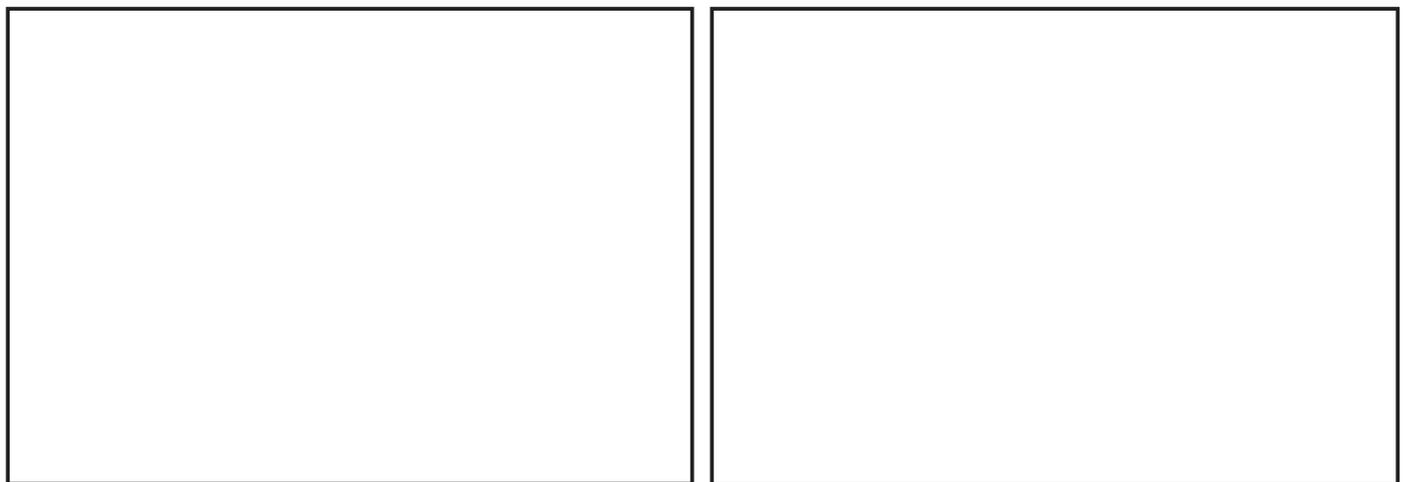
とき 6月20日(日)
縦走コース(中級者向け)
定員 20人
原始ヶ原コース(初級者向け)
定員 30人
事前に予約が必要です。
関ふらの観光協会
☎23 3388

**オオハンゴンソウ抜き
取り作戦in鳥沼**

私たちの憩いの場である鳥沼公園は、湿原の乾燥化や外来生物の侵入により、いま危機的な状況に陥っています。その原因のひとつである特定外来生物「オオハンゴンソウ」の引き抜きを行い、鳥沼の生態系保全について考えます。

とき 6月20日(日)午後1時～

集合 鳥沼会館(公園駐車場向かい)
参加料 無料
定員 先着30人
服装 野外作業で汚れてもよい服装(長袖・長ズボン・帽子・ゴム手や軍手・タオル・雨ガッパなど)
持ち物 筆記用具、飲み物、虫除けスプレー、スコップ、鎌などをお持ちの方は持参ください。



広告

申込み 電話で申し込みください。
小雨決行
問生涯学習センター
☎ 42 2407

おやこ劇場

とき 6月18日(金)
開場 午後6時
開演 午後6時30分
ところ 瑞穂コミセン

内容 『人形劇団のはな』による幼児対象の人形劇『みんなの人形劇場』を上演します。初めての子どもでも安心して見られます。
対象 幼児

会員制。入会金200円、会費月額1000円(3歳以下は無料)が必要です。当日の入会も可能です。
問富良野おやこ劇場
☎ 22 5894

**オープン20周年記念
ラベンダー杯ゴルフ大会**

とき 6月27日(日)午前7時
ところ 空知川ラベンダーの森ゴルフコース北コース
参加料 1500円(昼食付き・プレー代別)

部門 一般男子・一般女子・シニア(65歳以上)
申込み 6月21日(月)まで
問空知川ゴルフ公社
☎ 22 4110

ピアノとエレクトーンのコンクール

『Piano Festival 2010 ピアノコンクール』

とき 6月19日(土)
午前11時開演
ところ 文化会館大ホール
出演 ヤマハ音楽教室生徒

『ELECTION STAGE 2010 JOYFUL LIVE in おおみち楽器』

とき 6月19日(土)
午後2時開演
ところ 文化会館大ホール
出演 ヤマハ音楽教室生徒
いずれも入場無料
問大道楽器店
☎ 23 2211

募集

へそ祭りボランティアスタッフ募集

第42回北海へそ祭りの当日及び準備のお手伝いをいただける「ボランティアスタッフ」を募集します。

踊り用の笠・手の修繕
期間 6月21日(月)～25日(金)
時間 午前10時～午後4時
募集人数 5人

**『広告付き共用封筒』
寄付募集のお知らせ**

行財政改革の一環として、市役所で使用する「共用封筒」の寄付を募集します。

- 規格
- ①長形3号封筒 (A4用紙三つ折りが入るサイズです)
 - ②角形2号封筒 (A4サイズがそのまま入るサイズです) 表面は印刷なし。裏面に広告と注意文を掲載します。

- 封筒の形質
- ①色 クラフト(茶)封筒
 - ②形状 スミ貼型
 - ③封筒の厚さ
 - ・長形3号封筒 = 70 g/m²
 - ・角形2号封筒 = 85 g/m²



- 広告枠
- ①長形3号封筒 縦100mm×横100mm(最大)
 - ②角形2号封筒 縦150mm×横210mm(最大)
- 広告枠内で、広告を封筒の裏側下半分に印刷し、市に寄付するものとします。

掲載できない広告
法令などに違反するもの、またはそのおそれがあるもの、政治性・宗教性があるもの、名刺広告など。
申込み 7月30日(金)までに、申込書に必要事項を記入し、総務課まで郵送または持参してください。

くわしくは、総務課まで問い合わせください。また、市ホームページにも掲載しています。
問合先/郵送先
〒076 8555 富良野市弥生町1番1号
富良野市総務部総務課総務法制係 ☎ 39 2300

試験・講座

海上保安庁船艇職員等採用試験のお知らせ

船艇職員
採用人数 航海約20人・機関

申込み 6月15日(火)まで
飛入りの図腹描き(当日)
期間 7月28日(水)・29日(木)
時間 午後3時～7時
募集人数 5人
申込み 7月16日(金)まで
問事務局(商工観光課)
☎ 39 2312

約5人

無線従事者
採用人数 通信・技術約15人
航空機職員
採用人数 飛行若干名・整備約5人

第1次試験 7月4日(日)
第2次試験 7月12日(日)
実技試験 7月26日(月)・27日(火)
試験会場 第1次試験地は、道内では、小樽市、函館市、釧路市

受付締切 6月11日(金)
受験資格などくわしくは問い合わせください。
問海上保安庁人事課
☎ 03 3591 6361

狩猟免許試験のお知らせ

試験日 8月8日(日)午前9時
試験会場 上川総合振興局上川合同庁舎 3階 講堂
受付期間 7月8日(木)～22日(金)
郵送の場合は7月23日(金)到着分まで

申請手数料 5200円(北海道収入証紙)
提出先 上川総合振興局環境生活課
申請書は市農林課にもあります。
問上川総合振興局環境生活課
☎ 0166 46 5922

また、市では、市内在住者に

くわしくは6月1日(火)
の新聞折込みチラシで

第6回 公民館 フェスタ

富良野文化会館 6月12日(土) 13日(日)

作品展示

12日(土) 9:00~21:00
13日(日) 9:00~17:00



芸能発表

13日(日) 13:00~16:30



主催 公民館フェスタ実行委員会
申込み・問合せ 富良野市中央公民館・富良野文化会館 (TEL.39-2318)

対し、わな猟免許及び第1種銃
猟免許を新規に取得するための
受講などに要する費用の一部を
助成しています。
なお、試験は平成23年2月6
日も予定しています。
岡農林課 ☎39 2309

ふらの市民講座

『アパートなどにお住まいの方
必見！お手軽ベランダ野菜のス
スメ』
畑やハウスがなくてもベラン
ダや室内で栽培できるよう、プ
ランターを使った手軽な家庭用

野菜づくりの仕組みについて学
習します。
とき 6月16日(水)午後7時
ところ 生涯学習センター
講師 佐藤輝夫さん(フード
マイスター・ガーデニングマイ
スター)
参加料 1500円
定員 先着20人
持ち物 筆記用具、軍手
申込み 電話で申し込みくださ
い。

『菊づくり体験講座』

後継者を養成し、伝統文化で
ある「菊づくり」を未来に継承
するため、体験講座を開催しま

す。
とき 6月19日(土)午前10時
ところ 山部菊の会会員宅及び
参加者自宅
講師 山部菊の会
参加料 2500円
定員 先着10人
持ち物 軍手、動きやすい服装
申込み 電話で申し込みくださ
い。
岡生涯学習センター ☎42 2407



『観光基礎講習(夏)』

アウトドアガイドや宿泊施設、
飲食店など多くの観光関係事業
者のもとより、市民のみなさん
が富良野について、より知識を
深めることで、富良野観光の裾
野を広げるとともに、質の高い
洗練された観光地をめざします。
いずれも電話で申し込みくだ
さい。

『富良野の地質・地形の成り立ち
〜夕張山系〜』
とき 6月19日(土)午前10時
ところ ホテルナトゥールバル

ト富良野 2階 コンベンショ
ンルーム
講師 北海道大学特任助教
高嶋礼詩さん
富良野周辺でのフィールド
ワーク有り
『動物に関するリスクマネジメ
ント』
とき 6月23日(水)
午後6時30分
ところ ホテルナトゥールバル
ト富良野 2階 コンベンショ
ンルーム
講師 NPO法人森林再生
ネットワーク北海道 山本 牧
さん

『北海道の植物相と動物相・富良
野の自然・外来生物』
とき 6月30日(水)
午後6時30分
ところ 生涯学習センター 2
階 研修室B
講師 旭川大学地域研究所
特別研究員 齋藤 和範さん
岡富良野広域圏経済活性化協議
会 ☎22 1351



西脇TMOオリジナル『ゆるキャラ』
『にっしー』が西脇市民に

平成22年4月9日、「にっしー」が西脇市役所の市民課窓口で、西脇市の住民として特別住民票を市長から交付され、市民の仲間入りをしました。現在は、西脇の魅力をもPRするために、いろいろなイベントで活躍しています。イベント会場などで「にっしー」を見かけたら、親しみを込めて



「にっしー！」と声をかけてください。
(広報にしわき5月号より)

発行/富良野市
編集/総務部企画振興課広聴広報係
〒076-8555 富良野市弥生町1番1号
TEL 39-2304 FAX 23-2121
富良野市ホームページ
<http://www.city.furano.hokkaido.jp/>

編集後記

5月の人事異動で広報から離れることになりました。これまで取材などで市民のみなさんにお世話になり、多くのことを勉強させていただきました。本当にありがとうございました。6年前に初めて広報を発行したときの緊張感を忘れず、新たな職場でも頑張ろうと思います。(い)

5月、遅れてきた春の訪れとともに、商工観光課から参りました！桜のように華やかさはありませんが、1週間で散ることもありません...多分。。早くも『締め切り』という恐怖に怯えていましたが、これから、精魂込めて、富良野情報をみなさんにお伝えしていきますのでよろしくお願ひします。(し)

耕せばみみずほつくり目覚めけり
桜散る浄土に渡る夫と杖
アイリスの花も待たずに師は逝けり
古草を踏めば大地の息吹あり
古里の観光スポット夏兆す
花見酒注がねば転ぶ紙コップ

武部 洋子
山田クニ子
及川 佳寿
武内 昭子
中嶋美恵子
遠藤 妙子

俳句 短歌 文芸

うす化粧 嫁して以来の紅つけて
旅立つ叔母様ほほ笑みており
月、木は老若男女の楽しき日
所長のギターに美声張り上ぐ
一冬の呪縛解かれて欠伸する
牡丹つつじら春の陽弾く
裸木に登りしままの黒猫が
いつしか消えてしるき雲浮く
北国のきびしい部屋に蘭の花
咲いてたのもし春風駘蕩

鎌田 敬子
赤沼 ひさ
近藤富貴子
坂東 節子
岡野 愛子

今月のラジオ ラジオふらのFM77.1MHz

災害時には、市とラジオふらのとの協定により、災害情報が流されます。
行政情報番組 ラジオ広報「ふらの」
・放送日時 毎週 月曜日～金曜日
午後6時～6時5分
まちづくり情報番組 元気ハツラツ！まちづくり
・放送日時 6月26日(土) 午前10時～10時45分